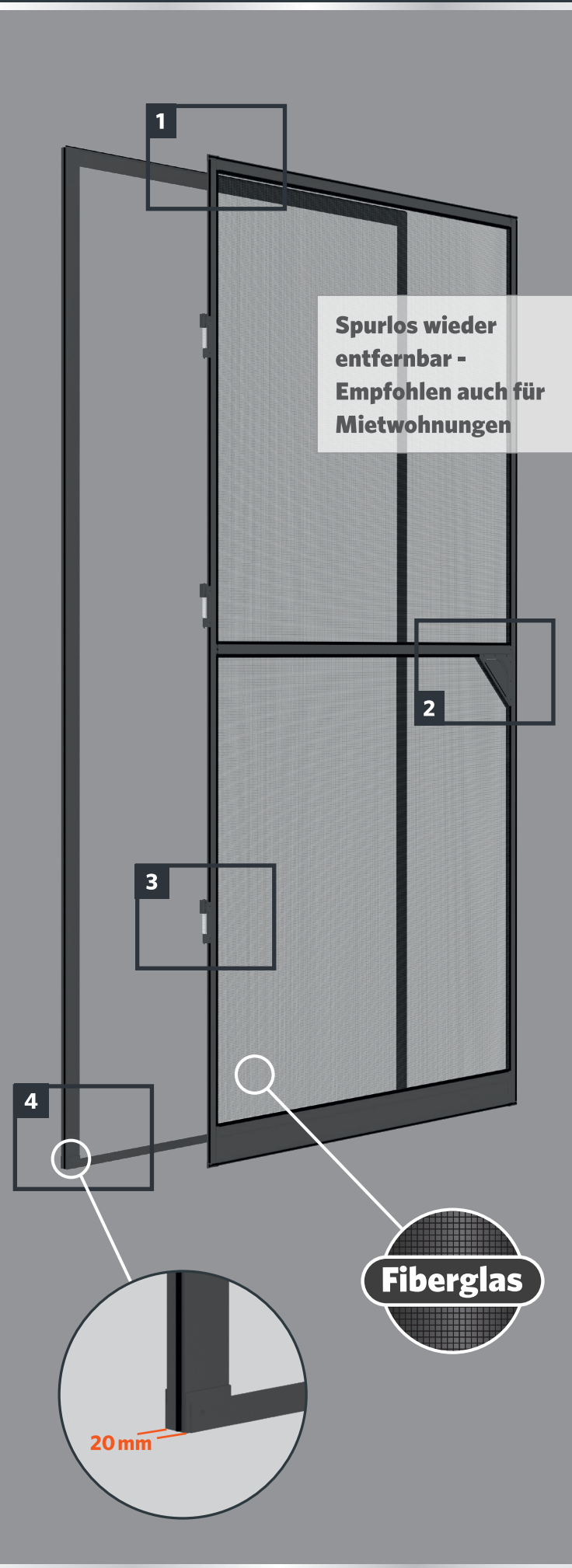




DE www.hornbach.de  
AT www.hornbach.at  
LU www.hornbach.lu  
CH www.hornbach.ch  
NL www.hornbach.nl  
CZ www.hornbach.cz  
SK www.hornbach.sk  
RO www.hornbach.ro

min. 2.5 h 2 x

20 mm

20 mm

20 mm

### Extrem stabil

1

### Schwenkgriff

2

### Metallscharnier mit Schließfeder

3

### Klemmtechnik

4

**DE** Alu-Tür mit Klemmzarge

1 Metall-Schraub-Eckverbinder, extrem stabil

2 Vormontierter Schwenkgriff aus Metall

3 Vormontiertes Metallscharnier mit Schließfeder

4 Klemmanbringung ohne Bohren und Schrauben am Mauerwerk möglich

**F** Cadre Alu-porte avec châssis de montage

1 Pièces d'assemblage en métal, extrêmement stable

2 Poignée prémontée métallique

3 Charnières en métal prémontées avec ressort de fermeture

4 Montage pour serrage sans perçage et vissage sur la maçonnerie possible

**I** Telaio Porta con cornice

1 Estremamente stabile grazie a connettori angolari metallici

2 Impugnatura pre-montata metallo

3 Cerniere in metallo con chiudiporta automatico

4 Possibilità di montaggio senza foratura e viti sulla muratura

**NL** Hordeur aluminium met klemprofiel

1 Metalen schroefhoekconnector, extreem stabiel

2 Voorgemonteerde metalen zwenkgreep

3 Voorgemonteerd metalen scharnier met sluitveer

4 Montage mogelijk zonder boren en schroeven op het metselwerk

**S** Insektsskydd för dörr med spännram

1 Skruvhörnkontakt av metall, extremt stabil

2 Förmonterat vråhandtag av metall

3 Förmonterat gångjärn i metall med stängfjäder

4 Mycket robust, förmonterad tätningsborste - inget mellanrum för insekter att ta sig in

**CZ** Dveřní síť hmyzu v hliníkovém upínacím rámu

1 Kovová šroubová rohová spojka, extrémně stabilní

2 Předmontovaná otočná kovová rukojeť

3 Předmontovaný otočný závěs s uzavírací pružinou

4 Předmontované kovové panty bez vrtání a šroubování do zdi

**SK** Dverová sieť proti hmyzu v hliníkovom upínacom ráme

1 Kovová skrutková rohová spojka, extrémne stabilná

2 Predmontovaná otočná kovová rukoväť

3 Predmontovaný kovový záves s uzatváracou pružinou

4 Predmontované kovové pánty bez vrtania a skrutkovania do steny

**RO** Cadru din aluminiu pentru uși cu cadru de fixare

1 Conector colț cu șurub metalic, extrem de stabil

2 Mâner pivotant preasamblat din metal

3 Balama metalică preasamblată cu arc de închidere

4 Prindere cu clemă, fără foraj și șuruburi pe zidărie

**EN** Aluminium frame for doors with clamping frame

1 Metal screw corner connector, extremely stable

2 Pre-assembled swivel handle made of metal

3 Pre-assembled metal hinge with closing spring

4 Clamp mounting possible without drilling and screwing on the masonry

max. Bausatzgröße  
taille max. du kit  
dimensione massima del kit  
max. grootte  
max. storlek  
max. velikost soupravy  
max. veľkosť súpravy  
dimensiunea maximă a setului  
max. size of the assembly kit

120 x 240 cm

max. Maueröffnung  
ouverture max. du mur  
apertura massima della parete  
max. muuropening  
max. vāgāpēning  
max. otvor ve stěně  
max. otvor v stěně  
deschidere max. a peretelui  
max. wall opening

120 x 240 cm

1. messen  
mesurer  
měření  
misurare  
meranie  
meten  
dimensiune  
ätgärd  
measuring

2. schneiden  
couper  
stříhání  
tagliare  
strihanie  
knippen  
tāiat  
klippa  
cutting

**3. montieren**  
monter  
montování  
montare  
montovanie  
monteren  
montaj  
montera  
mounting

**CE**

24

easy life GmbH  
Industriestraße 5  
D-91583 Schillingsfürst

easy life

Artikel-ID: 580-2566

DOP\_580-2564,580-2566  
www.easy-life.de/kontakt/datenschutz-copy

Widerstand gegenüber Windlasten  
Résistance aux charges de vent  
Resistenza ai carichi del vento  
Weerstand tegen windbelasting  
Motståndskraft mot vindlast  
Odolnost proti zatížení větrem  
Odolnosť proti zaťaženiu vetrom  
Rezistență la vânt  
Resistance to wind loads

EN 13561:2015 / AC:2016

DE: Achtung! Plastiktüten sind kein Spielzeug. Bitte von Kindern fernhalten. Erstickungsgefahr! Getrennt entsorgen! Lokale Entsorgungsmöglichkeiten beachten.

F: Attention! Les emballages plastiques ne sont pas des jouets. Tenir à l'écart des enfants. Risque de suffocation. Jeter séparément - Observer les options d'élimination locales.

I: Attenzione! Sacchetti di plastica non sono giocattoli. Tenere lontano dai bambini. Pericolo di soffocamento! Smaltire separatamente. Osservare le opzioni di smaltimento locali.

NL: Let op! Plastic zakken zijn geen speelgoed. Vanwege verstikkingsgevaar weghouden bij kinderen en dieren. Afzonderlijk weggooien. Neem de plaatselijke verwijderingsmogelijkheden in acht.

S: Varning! Plastpåsar är inga leksaker. Vänligen håll borta från barn. Risk för kvävning! Bortskaffa separat - Observera lokala möjligheter till avfallshantering.

CZ: Upozornění! Punglé sáčky nejsou hračky. Udržujte mimo dosah dětí. Nebezpečí udusení! Likvidujte odděleně - Dodržujte místní možnosti likvidace.

SK: Upozornenie! Plastové vrecko nie je hračka. Udržujte mimo dosahu detí. Nebezpečenstvo udusení! Zlikvidujte oddelene. Dodržujte miestne možnosti likvidácie.

RO: Atenție! Pungile de plastic nu sunt jucării. Țineți departe de copii. Risca de sufocare! Eliminați separat. Respectați posibilitățile locale de eliminare.

EN: Warning! Plastic bags are not toys. Keep away from babies and children. Danger of Suffocation! Dispose of separately - Observe local disposal options.

4

052329 017227

home protect

max. 120 x 240 cm  
max. Maueröffnung 120 x 240 cm

PREMIUM

COLOR

autoCLOSE

XL

Alu-Tür mit Klemmzarge

**F** Cadre Alu-porte avec châssis de montage

**I** Telaio porta con cornice

**NL** Hordeur aluminium met klemprofiel

**S** Insektsskydd för dörr med spännram

**CZ** Dveřní síť proti hmyzu v hliníkovém upínacím rámu

**SK** Dverová sieť proti hmyzu v hliníkovom upínacom ráme

**RO** Cadru din aluminiu pentru uși cu cadru de fixare

**EN** Aluminium frame for doors with clamping frame

Patch

7,5 cm x 7,5 cm

home protect

Art.-Nr. 580-2566  
Charge: MMXXIV-01

4 052329 017227

12 JAHRE GARANTIE  
YEAR WARRANTY

BLAUER ENGEL  
DMS UMWELTZEICHEN

www.blauer-engel.de